

# Fouesnant

## 20<sup>e</sup> anniversaire

# Que vive le jumelage Fouesnant-Meerbusch



FOUESNANT. — Durant la promenade le long du sentier piétonnier.

Promoteurs du jumelage Fouesnant-Meerbusch, continuons de l'œuvre entreprise, chez qui, les uns et les autres il y a hélas, des disparus, vous pouvez être satisfaits et fiers. Votre enfant, le bien grand... Les deux longues journées consacrées à fêter le 20<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance, en ont fait l'ample démonstration. Non seulement au cours des diverses rencontres en groupe organisées et de la cérémonie officielle, mais aussi et peut-être surtout, dans les contacts individuels en cercle familial restreint. De solides amitiés en sont nées et il n'est pas de déraisonnable de penser, avec tous les auteurs, que la multilatéralité et le développement des jumelages, franco-allemands sont le meilleur gène d'une paix irréversible entre les deux peuples.

Favorisée par le beau temps, la journée de vendredi fut, sinon celle du repos, celle des retrouvailles et de la détente. Promenade le long de cet admirable

sentier qui mène de Bellevue au Cap-Cox à la plage de Kerou-trec riche en points de vue. Promenade en mer où « La Petite de Bog-Mal » a après un petit tour au large, à l'ouest de la côte, visité Port-La-Forêt, fait le tour du port de Concarneau et permis à ses passagers de visiter la Ville-Croix. Un buffet dînatoire organisé à l'hôtel d'Avor a clos, vers 2 h samedi, cette première journée de festivités.

### Un montage audio-visuel sur le Finistère marin

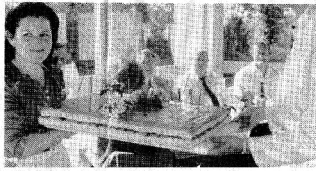
L'appel de la sirène vers 9 h 30 annonçait la journée officielle, avec en hors d'œuvre une messe en commun des pasteurs-poissonniers de Meerbusch et Fouesnant.

Une messe spéciale, musicalement accompagnée par le

choeur fouesnantais a ensuite été célébrée par le recteur et le père Michaël Monter, les lectures étant faites en français et allemand par les deux présidents du jumelage.

C'est par un montage audio-visuel de toute beauté sur le Finistère marin, œuvre de M. Maurice Tristan, secrétaire du Conseil général que s'est ouvert la cérémonie officielle en la salle de la Maison communale. On pouvait noter la présence de plusieurs personnalités amies de Fouesnant venues apporter le témoignage de leur sympathie : M. Maro Bloam, député-maire de Quimper, M. Alain Gérard, sénateur, M. Werner, représentant le préfet.

La présentation du programme a été faite à l'assistance par M. Christian Mingam. Au premier rang se cotoyaient avec les invités déjà nommés, les maires des deux communes et leurs épouses, MM. Nuse et Le Calvez, M. et Mme Roger Le Goff, conseiller général; les adjoints et conseillers municipaux,



FOUESNANT. — Remise d'une sculpture symbolisant le Bon qui unit les deux communes par M. NUSE à M. Le Calvez.

les représentants du jumelage des deux villes, M. et Mme Cornéliassen, M. et Mme Jean-Pierre Bazin, le Dr Besolze, maire-adjoint de Meerbusch, M. et Mme Munsch, directeur de ville adjoint, M. et Mme Dohr, directeur des affaires culturelles; M. Krotz, responsable du jumelage sportif; M. et Mme Lunkenheimer, directeur administratif.

Le premier discours officiel a été celui de M. Le Calvez. Le rappel des débuts du jumelage et des pionniers tel le colonel L'heigois ont été précédés par les remerciements à tous ceux qui ont permis d'aboutir à cette journée et à tous ceux qui l'ont organisée: M. Mingam, M. Tristan, M. et Mme Bazin, M. et Mme Cornéliassen, M. et Mme Le Breton, auteurs de l'exposition installée dans la hall transformé des 20 années du jumelage à travers photos et articles. Remerciements aussi aux adjoints et conseillers, aux visiteurs français et allemands, aux

familles d'accueil et aux nombreux bénévoles, sans oublier Diarçillie jeune Allemande qui traduisait au fur et à mesure.

### Soutiens multiples

MM. Bazin, Nuse et Bécam, puis le commandant des pompiers, ont ensuite pris la parole. M. Bazin a particulièrement insisté sur ce qu'il considère comme les deux critères essentiels assurant réussite et pérennité d'un jumelage. Apporter beaucoup de cœur et de sentiment. Buts à atteindre mis sur une même longueur d'onde. Et rien d'après lui n'aurait été possible sans le soutien de la municipalité ni celui d'une équipe dévouée et évolutive de bénévoles. La fête de la bière mobilisée en effet: chaque année quelque 120 personnes.

Le jumelage adultes se porte bien avec de nombreux échanges et les jeunes sportifs sont récevables à MM. Roger Jan pour la France et Krotz pour l'Allemagne de la réussite de leurs rencontres. M. Jean Le

Breton et son épouse, André Balanant et la sienne, MMes Brigitte Le Gac et Nelly Le Drien font partie de ceux que le président français a particulièrement remerciés.

Les interventions de M. Bécam apportant le salut de Quimper à sa petite voisine, de M. Nuse retraçant côté allemand l'histoire du jumelage et du commandant des pompiers meerbuschois, traduits par Frédéric Bazin, ont été en trempées de danses fort applaudies des Pintiged-Foën.

Echange de cadeaux symboliques, vin d'honneur en plein air le temps aidant, puis long déjeuner préparé par le chef Corantin Bourbigot et son épouse, déjeuné ponctué de chansons et non de discours ont apporté une note presque finie à cette commémoration. Presque, parce que pour tous les relations personnelles entre Fouesnantais et Meerbuschois prolongées encore fort tard dans la nuit.



FOUESNANT. — Une des tables pendant le soiré dansante.



FOUESNANT. — Les présidents des comités de jumelage, MM. Cornéliassen et Bazin en compagnie d'un des pompiers meerbuschois pendant l'exercice en commun.